

Vergaderjaar 1990-1991

**22 058 (R 1404)****Overeenkomst met Venezuela inzake de waterleverantie aan Aruba****A****ADVIES RAAD VAN STATE**

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 11 december 1990

Bij Kabinetsmissive van 5 september 1990, no. 90.018827, heeft Uwe Majesteit, op voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken, mede namens de Minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken, bij de Raad van State van het Koninkrijk ter overweging aanhangig gemaakt een Overeenkomst tussen de Regering van de Republiek Venezuela en de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden inzake de waterleveranties aan Aruba, met Bijlage; Oranjestad, 20 juli 1990, met toelichtende nota.

Het valt de Raad van State van het Koninkrijk op dat de overeenkomst een regeling voor geschillenbeslechting mist. Het feit dat in artikel 6 sprake is van een ongeclausuleerde risico-aansprakelijkheid voor schade die is aangericht door de schepen die worden gebruikt voor de uitvoering van deze overeenkomst maakt zulks enerzijds begrijpelijk. Aan de andere kant is het niet juist dat zelfs apert onredelijke schadeclaims tot uitbetaling kunnen leiden, hetgeen uit deze bepaling zou kunnen voortvloeien. De Raad vraagt zich dan ook af of niet alsnog een geschillenbeslechtsingsregeling in de overeenkomst moet worden opgenomen onder gelijktijdige aanpassing van artikel 6 van de

**NADER RAPPORT**

Aan de Koningin

's-Gravenhage, 8 februari 1991

Blijkens de mededeling van de Directeur van Uw kabinet van 5 september 1990, nr. 90.018827 machtigde Uwe Majesteit de Raad van State van het Koninkrijk zijn advies betreffende de in de aanhef dezes genoemde overeenkomst rechtstreeks aan mij te doen toekomen. Dit advies gedateerd 11 december 1990, nr. W02.90.433/K., bied ik U hierbij aan.

Ten aanzien van de door de Raad opgeworpen vraag of niet alsnog een geschillenbeslechtsingsregeling in de overeenkomst moet worden opgenomen om te voorkomen dat zelfs apert onredelijke schadeclaims krachtens artikel 6 van de overeenkomst tot uitbetaling zouden kunnen leiden, is het standpunt van de regering van Aruba, welk standpunt door ons wordt gedeeld, dat zulks niet nodig lijkt. Het feit dat het volkenrecht eist dat verdragen te goeder trouw moeten worden uitgevoerd en uitgelegd (Verdrag van Wenen inzake het verdragenrecht, artikelen 26 en 31, eerste lid), en dat de onderhavige overeenkomst in artikel 8 voorziet in diplomatieke onderhandelingen om eventuele

overeenkomst. Naar de indruk van het college zou deze voorziening de overeenkomst ten goede komen. Overigens merkt de Raad op dat artikel 6 van de overeenkomst spreekt over schade door schepen «aangericht», terwijl in de toelichtende nota bij artikel 6 het woord «veroorzaken» wordt gebruikt. Het verdient aanbeveling ook in de toelichtende nota het woord «aanrichten» te bezigen.

De Raad van State van het Koninkrijk geeft U in overweging goed te vinden dat bedoelde Overeenkomst wordt overgelegd aan de beide Kamers der Staten-Generaal en aan de Staten van Aruba, nadat aan het vorenstaande aandacht zal zijn geschonken.

De Vice-President van de Raad van State van het Koninkrijk,  
W. Scholten

geschillen over de interpretatie of uitvoering van de overeenkomst op te lossen, biedt naar het voorkomt voldoende basis om niet te hoeven vrezen dat apert onredelijke schadeclaims gehonoreerd zouden moeten worden. Overigens is, gevolg gevend aan 's-Raads opmerking, in de toelichtende nota bij de bespreking van artikel 6 het woord «veroorzaken» vervangen door «aanrichten», in overeenstemming met de tekst van de overeenkomst.

Ik moge U mede namens de Minister voor Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken verzoeken goed te vinden dat ik gevolg geef aan mijn voornemen de tekst van de overeenkomst vergezeld van de toelichtende nota ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen aan de Eerste en aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal en tevens over te leggen aan de Staten van Aruba.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
H. van den Broek